

PLATT IN  ESSEN

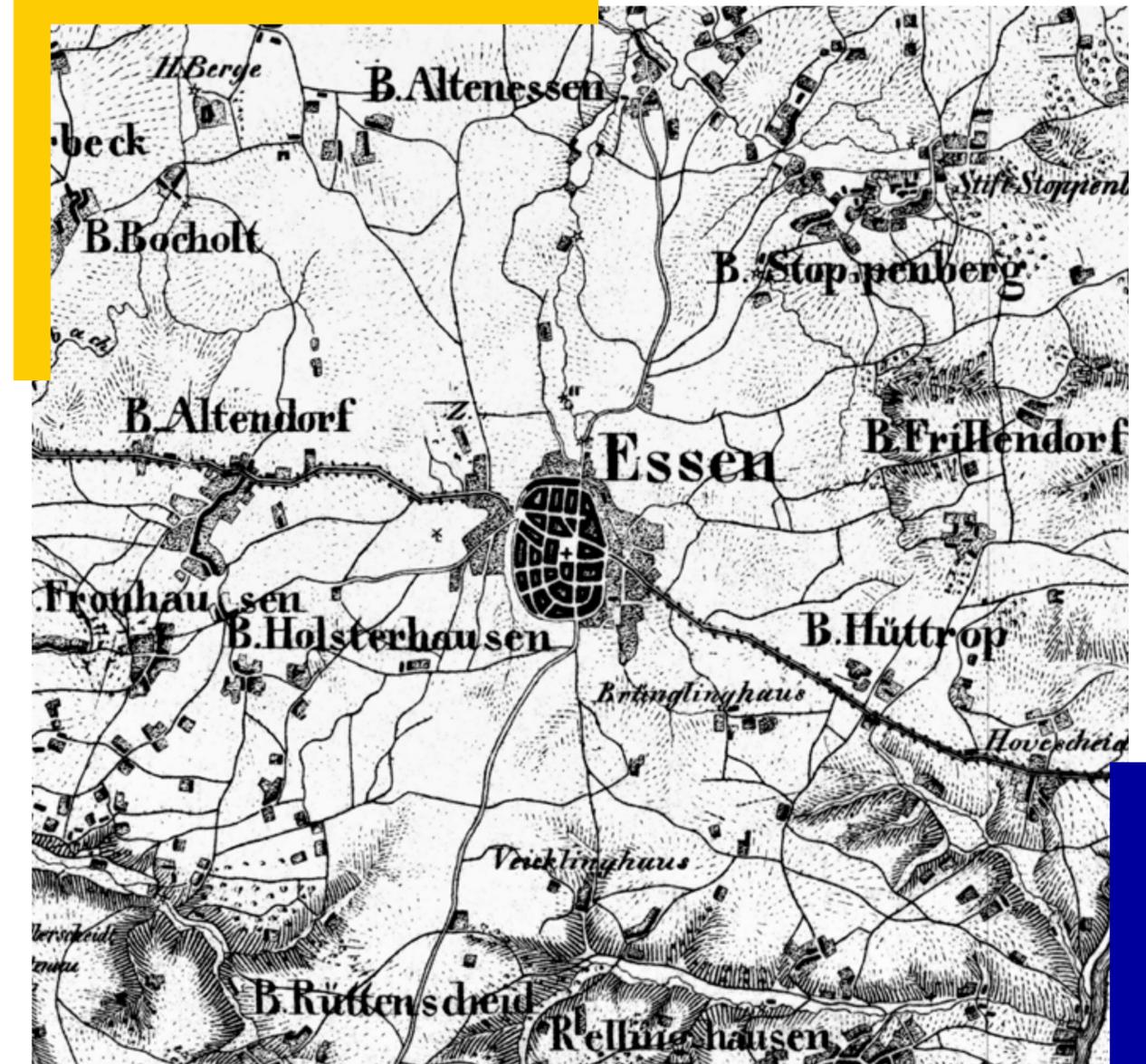
Godden Omend tosamen!
Guten Abend zusammen!

Projektvorstellung

platt-in-essen.de
Heckstr. 27, 45239 Essen
23. September '22, 18 Uhr

Wo geit dat dröm?

- *Projekt zum Niederdeutschen in und um Essen*
- *Vorläufer des Ruhrdeutschen mit seinem „dat un wat“*
- *Hochdeutsch: jüngere sprachliche Variante*



Kartenaufnahme der preußischen Rheinlande, um 1820

Wat van Sproke?

- *Standarddeutsch:*
„Hör mal, was hast du erzählt?“
- *Ruhrdeutsch:*
„Hömma, wat hasse erzählt?“
- *Niederdeutsch um Essen:*
„Hör es, wat hässe vertollt?“



Deutscher Sprachatlas: Lautkarte „Hund“ (Nr. 9534)

Forschungszentrum Deutscher Sprachatlas, Universität Marburg

Woröm es dat van Belang?

- *Bis in die Nachkriegszeit die wichtigste Umgangssprache.*
- *Ab dem 16. Jahrhundert wird hochdeutsch geschrieben.*
- ***Minderheitensprache erst seit dem 20. Jahrhundert***

Literatur Peter von Polenz: *Deutsche Sprachgeschichte. Band I*, Berlin 1991.



Grenzverlauf Niederdeutsch - Hochdeutsch
LWL-Kommission für Mundart- und Namenforschung Westfalens

Woröm es dat van Belang?

- *Seit dem Wiener Kongress:
„Innere Kolonialisierung“*
- *Als rückständige Sprache
stigmatisiert („nur“ Dialekt)*
- *Im 20. Jahrhundert:
Migration und Medien*

Literatur Peter von Polenz: *Deutsche Sprachgeschichte. Band I*, Berlin 1991.



Grenzverlauf Niederdeutsch - Hochdeutsch
LWL-Kommission für Mundart- und Namenforschung Westfalens

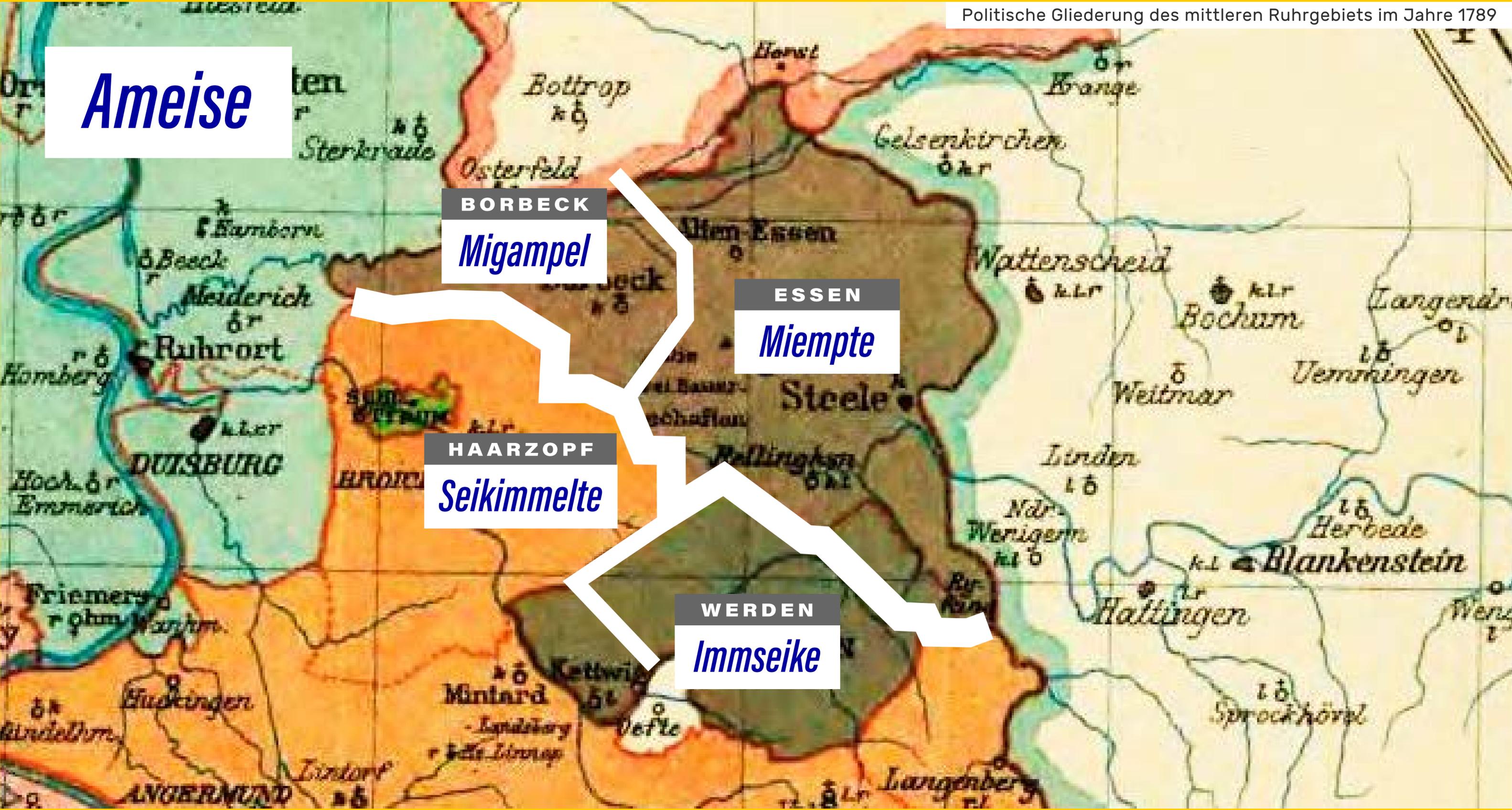
Ameise

BORBECK
Migampel

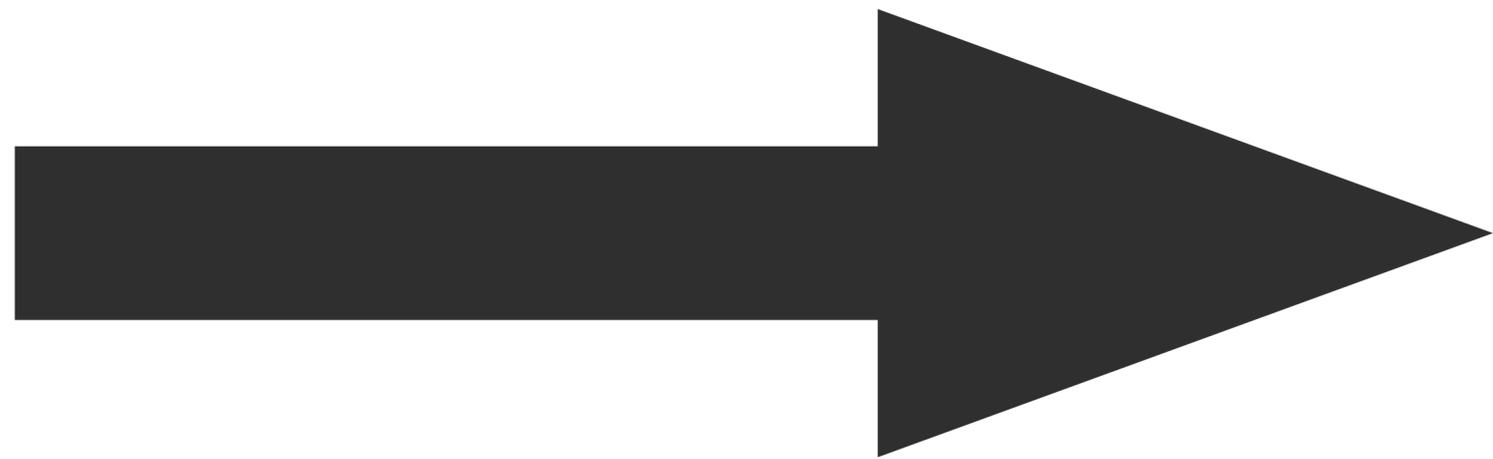
ESSEN
Miempte

HAARZOPF
Seikimmelte

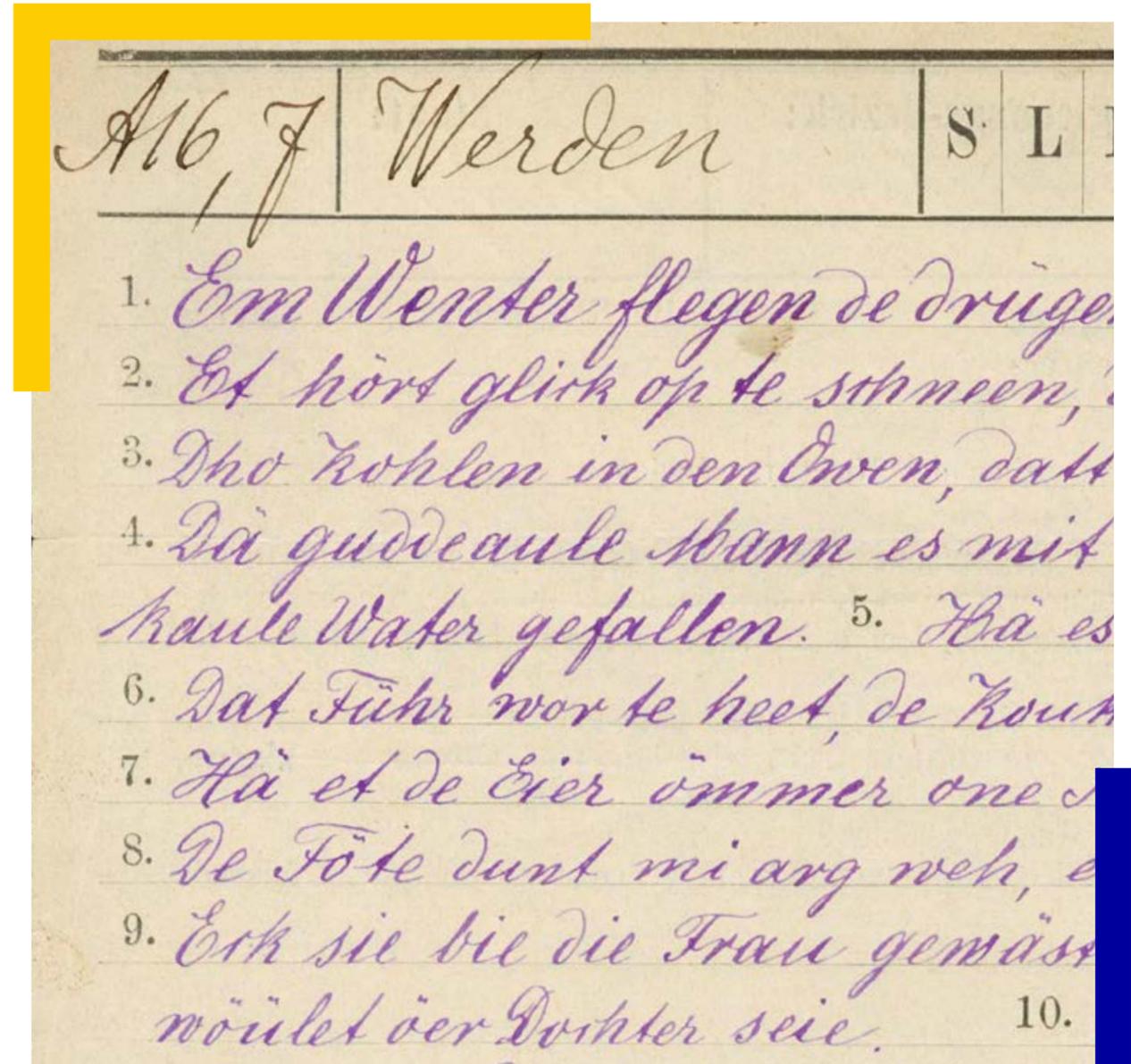
WERDEN
Immseike



We weten wi dat?



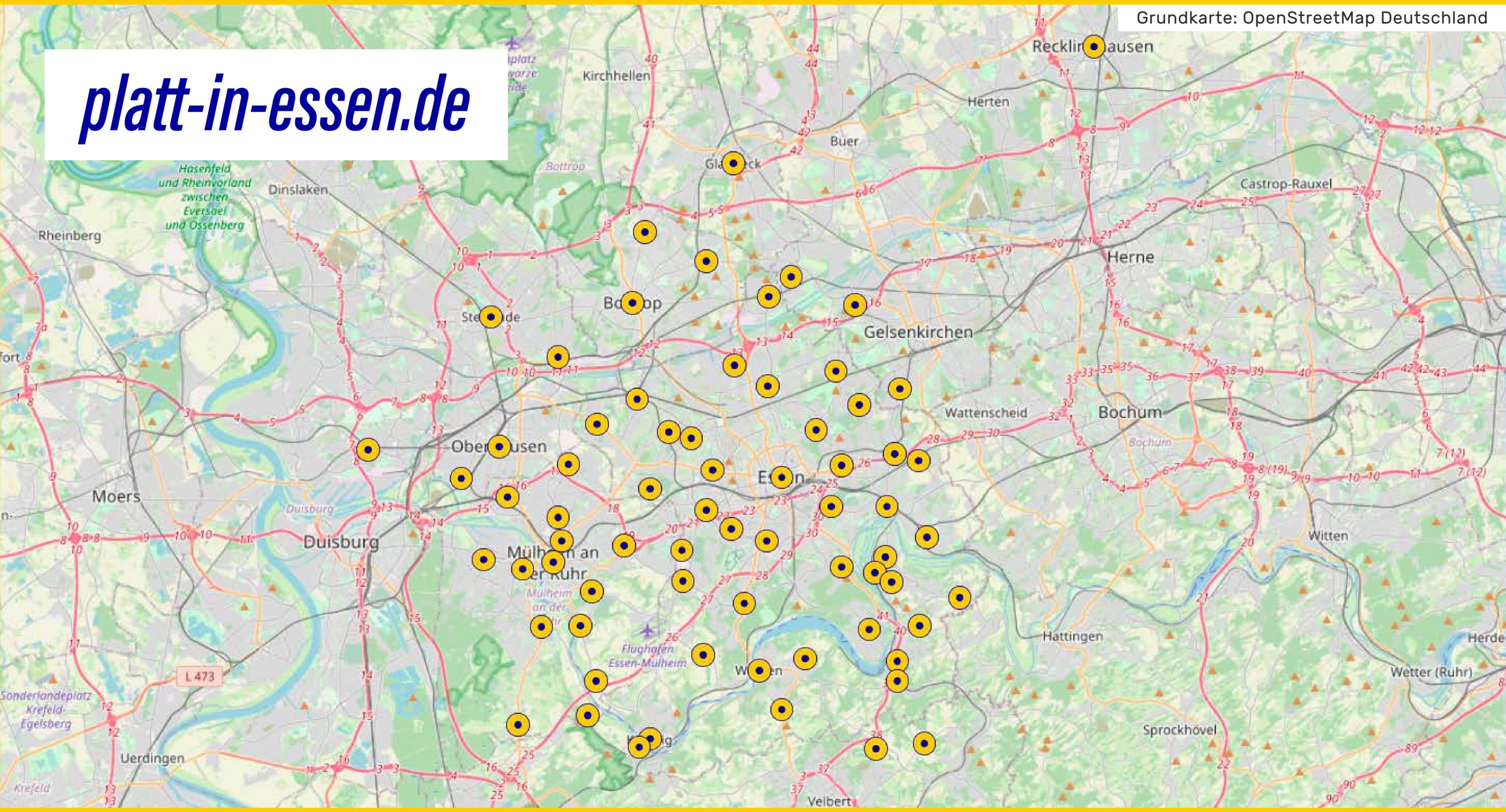
- *1877 - 1887: Spracherhebung von Georg Wenker*



Wenkerbogen 24252 - Werden (ca. 1884/85), Seite 1

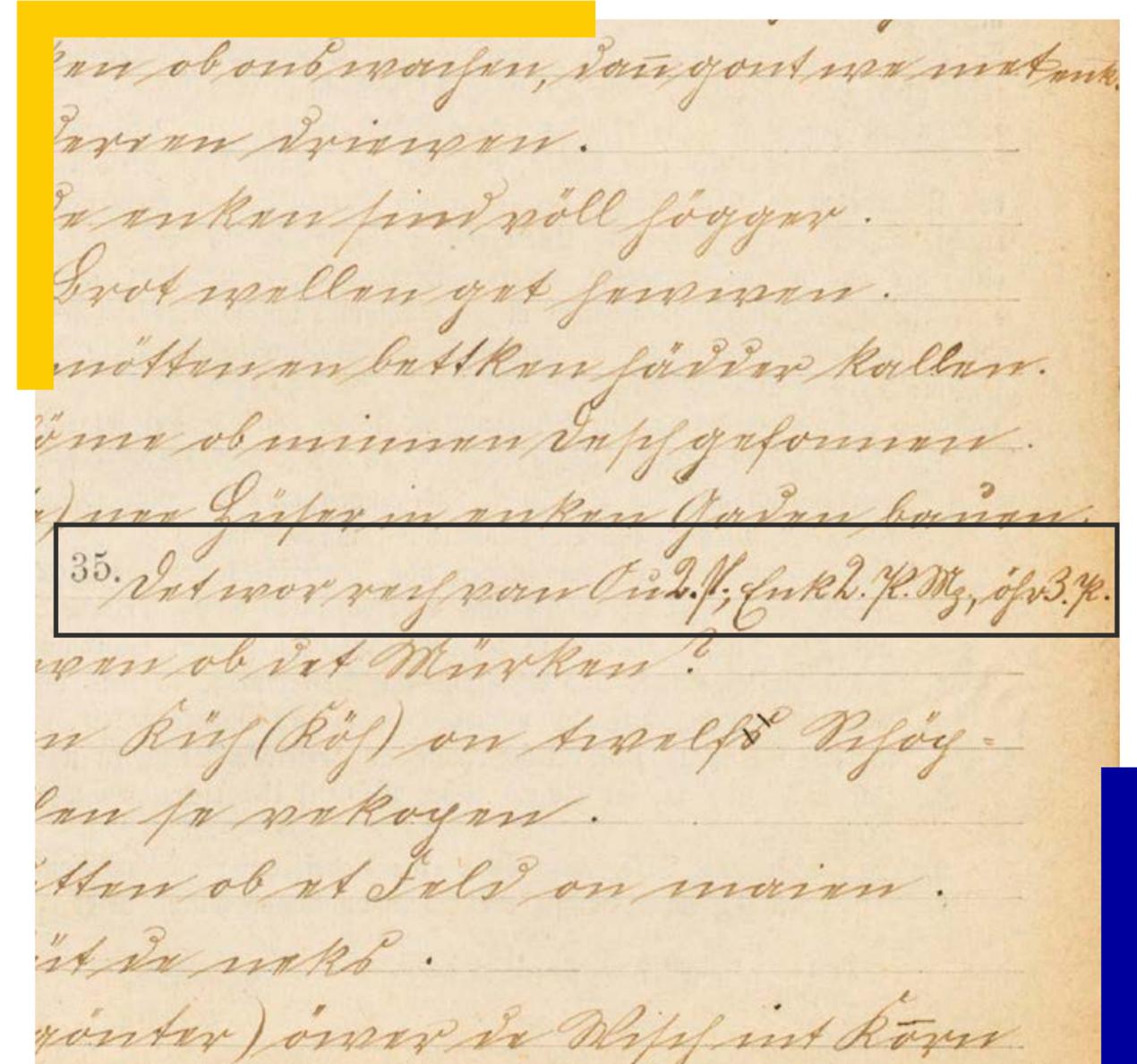
Forschungszentrum Deutscher Sprachatlas, Universität Marburg

platt-in-essen.de



We kömmt wi klor?

- **Vergleichbarkeit aufgrund identischer Datengrundlage**
- **Transkription: „deip“**
= /daip/, /deip/ oder /de:p/?
- **nicht repräsentativ:**
Auswahl der Gewährsleute



Wenkerbogen 23051 - Sterkrade (ca. 1884/85), Seite 1

Forschungszentrum Deutscher Sprachatlas, Universität Marburg

Wat well wi maken?

- *Dialektliteratur aus den Erhebungsorten auswerten*
- *Bibliographie und Biographie zum Platt im Ruhrgebiet*
- *Aufsätze digitalisieren und veröffentlichen*

The screenshot displays the website 'PLATT IN ESSEN'. At the top left is the logo with a yellow map of the Ruhr region. Below the logo are navigation links: 'KARTE', 'INHALTSVERZEICHNIS', 'DATENSCHUTZ', and 'IMPRESSUM'. The main content area features a map of the Ruhr region with numerous yellow circular markers indicating collection sites. To the right of the map are two examples of historical dialect text:

Fragen und Antworten
Es freut uns, dass unser Projekt in so kurzer Zeit eine so erfreuliche Resonanz erhalten hat. Bei dieser Gelegenheit möchten wir einige Fragen klären, die sich bereits häuften.

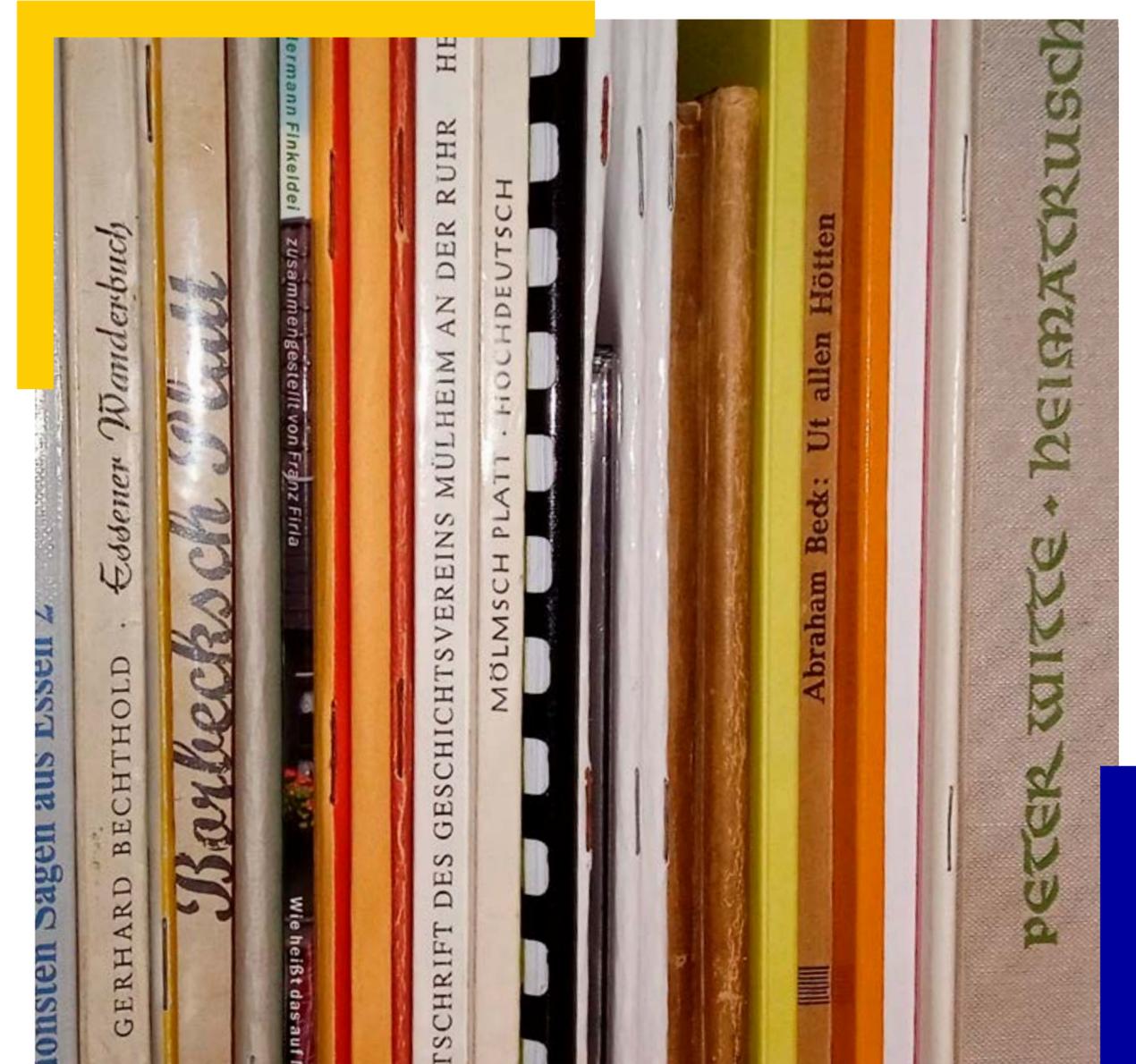
Fulerum
Wenkerbogen 29211. Wie lautete das Platt von Essen-Fulerum im Jahre 1877?

Rottberg
Wenkerbogen 24259. Wie lautete das Platt von Velbert-Rottberg im Jahre 1885?

Startseite - platt-in-essen.de

Wat könnt gött maken?

- *Sie sind Experten vor Ort.
Teilen Sie Ihr Wissen!*
- *Hinweise zu Literatur
bei Ihnen vor Ort*
- *Ideen und Tipps für das
Projekt platt-in-essen.de*



Auswahl an regionalsprachlicher Bestandsliteratur

PLATT IN  ESSEN

Tied vör Önke Frogen.
Zeit für Ihre Fragen.

Projektvorstellung

platt-in-essen.de
Heckstr. 27, 45239 Essen
23. September '22, 18 Uhr